
XDCOLLECTION

Tunevo
wireless earphones

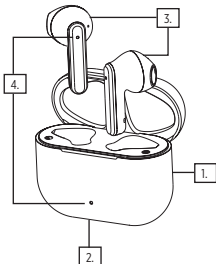
Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 7
Deutsch	_____	p. 11
Français	_____	p. 15
Español	_____	p. 19
Svenska	_____	p. 23
Italiano	_____	p. 27
Polski	_____	p. 31
Explanation WEEE logo	_____	p. 35

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. Charging case
2. Type-C in
3. Earphones
4. LED indicator



SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	10mm
S/N Ratio (dB)	100±3dB
Frequency range (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Continuous playing time	2.5 hours
Charging time	1.5 hours
Input	DC 5V/1A
Battery capacity earphones	25mAh
Battery capacity case	180mAh
Mic function	yes
Pick up function	yes
BT version	6.0
BT pairing name	Tunevo earphones

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

PAIRING

The earphones will turn on automatically when user take them out of charging case, and will turn off when user put them back into the charging case. When the LED indicators indicating White and charged normally, the earbuds are activated.

Take the left and right earbuds out of the charging case. The LED indicators on the earbuds will alternate flashing red and blue, and the earphones will pair automatically. The LED indicators will then flash slowly. Turn on Bluetooth on your device and select "Tunevo earphones" to connect the earphones to your device.



—— L or R → 6 times

When take out the earphones, it will directly connect with the old device. Just tap the L or R earbud 6 times to hear a "du" Sound. The old device connection is forcibly cleared. After the clearing, the earphones will enter to the waiting state, other devices can find it and connect it too.

CHARGING THE EARPHONES

A full charge by cable takes approximately 1.5 hours and plays continuously 2.5 hours. Connect the charging case to the Type-C charging cable to charge. When the earphones LED indicator is RED and the case LED indicator is flashing white the device is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

The power delivered by the charger must be between min 0.1 Watts required by the radio equipment, and max 1 Watts in order to achieve the maximum charging speed

FUNCTIONS



L



Touch

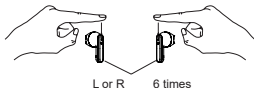
R

- | | |
|--|---|
| L R One Touch: | Play/Pause/Answer/Hang Up |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Power On/Power Off |
| L R Touch 4 times: | Game Mode |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Rejection/Activate the Voice Assistant |
| L Double Touch: Volume Down
Triple Touch: Prev Song | R Double Touch: Volume Up
Triple Touch: Next Song |
| L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode. | |

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- When phone cannot search the Bluetooth earphones. Delete all Bluetooth pairing names stored on the phone, and search again.
- The earphones sound is jammed or disconnected when talking or playing music
 - 1) Cellphone & Bluetooth earbuds have large areas of shielding, such as walls.
 - 2) Low power of TWS Earbuds.
 - 3) The distance between cellphone and TWS earbuds is more than 10 meters.
- When L & R earphones cannot connected together Touch the L and R Earbud 6 times at the same time to pair directly together



NOTICE

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures. High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.

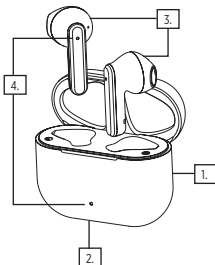
WARNING!

To avoid hearing damage, limit the time you use earphones at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.

NEDERLANDS

DEVICE LAYOUT

1. Oplaadkoffer
2. Type-C in
3. Oortelefoon
4. LED-indicator



SPECIFICATIES

Luidspreker bestuurder (mm)	10 mm
S/N-verhouding (dB)	100± 3dB
Frequentiebereik (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Continue afspeeltijd	2.5 uur
Oplaadtijd	1.5 uur
Ingang	DC 5V/1A
Batterijcapaciteit oortelefoon	25 mAh
Batterijcapaciteit behuizing	180 mAh
Functie microfoon	ja
Ophaalfunctie	ja
BT-versie	6.0
BT-koppelingsnaam	Tunevo oortelefoon

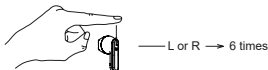
Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product u veilig en naar volle tevredenheid van dienst kan zijn.

Belangrijk: gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

PAARING

De oordopjes worden automatisch ingeschakeld wanneer de gebruiker ze uit het oplaaddoosje haalt en worden uitgeschakeld wanneer de gebruiker ze weer in het oplaaddoosje plaatst. Wanneer de LED-indicatoren wit en opgeladen aangeven, zijn de oordopjes geactiveerd.

Neem de linker- en rechteroordopjes uit het oplaaddoosje. De LED-indicatoren op de oordopjes knipperen afwisselend rood en blauw en de oordopjes worden automatisch gekoppeld. De LED-indicatoren knipperen vervolgens langzaam. Schakel Bluetooth in op je apparaat en selecteer "Tunevo earphones" om de oortelefoons te verbinden met je apparaat.



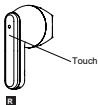
Als je de oortelefoon eruit haalt, kun je direct verbinding maken met je oude apparaat. Tik 6 keer op de oordopjes L of R om een "du"-geluid te horen. De verbinding met het oude apparaat wordt geforceerd verbroken. Na het wissen gaat de oortelefoon naar de wachtstand, andere apparaten kunnen hem vinden en ook verbinden.

DE OORTELEFOON OPLADEN

Volledig opladen met de kabel duurt ongeveer 1.5 uur en speelt onafgebroken 2.5 uur. Sluit het oplaadetui aan op de Type-C oplaadkabel om op te laden. Als de LED-indicator van de oortelefoon ROOD is en de LED-indicator van het etui wit knippert, wordt het apparaat opgeladen. De LED-indicator gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen min 0,1 Watt vereist door de radioapparatuur, en max 1 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

FUNCTIES

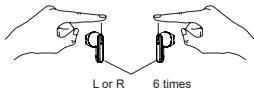


- | | |
|--|---|
| L R One Touch: | Play/Pause/Answer/Hang Up |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Power On/Power Off |
| L R Touch 4 times: | Game Mode |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Rejection/Activate the Voice Assistant |
| L R Double Touch: Volume Down
Triple Touch: Prev Song | L R Double Touch: Volume Up
Triple Touch: Next Song |
| L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode. | |

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- Wanneer de telefoon de Bluetooth-oortelefoon niet kan zoeken. Verwijder alle Bluetooth-koppelingsnamen die op de telefoon zijn opgeslagen en zoek opnieuw.
 - Het geluid van de oortelefoon zit vast of valt weg tijdens het praten of het afspelen van muziek
- 1) Mobiele telefoon & Bluetooth oordopjes hebben grote gebieden met afscherming, zoals muren.
 - 2) Laag vermogen van TWS-oordopjes.
 - 3) De afstand tussen mobiele telefoon en TWS oordopjes is meer dan 10 meter.
- Wanneer de L & R-oortjes niet aan elkaar gekoppeld kunnen worden Raak de L en R-oortjes 6 keer tegelijk aan om ze direct aan elkaar te koppelen.



OPMERKING

1. Houd het product droog; plaats het product niet op vochtige plaatsen.
2. Uit direct zonlicht en hoge temperaturen houden Hoge temperaturen kunnen schade veroorzaken.
3. Houd het apparaat uit de buurt van koude temperaturen om interne schade te voorkomen.
4. Haal het product niet uit elkaar.
5. Laat het product niet vallen.
6. Laad het product niet langer dan 10 uur op.
7. Gebruik voor het opladen de Type-C oplaadkabel die bij het product is geleverd.

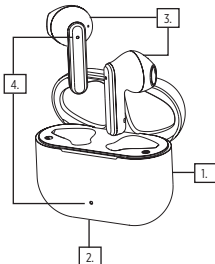
WAARSCHUWING!

Om gehoorbeschadiging te voorkomen, beperkt u de tijd dat u oortelefoons op hoog volume gebruikt en stelt u het volume in op een veilig niveau. Hoe harder het volume, hoe korter de veilige luistertijd.

DEUTSCH

LAYOUT DES GERÄTS:

1. Koffer zum Aufladen
2. Typ-C in
3. Kopfhörer
4. LED-Anzeige



SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher-Treiber (mm)

10mm

S/N-Verhältnis (dB)

100± 3dB

Frequenzbereich (Hz-KHz)

200HZ-20KHZ

Kontinuierliche Spielzeit

2.5 Stunden

Aufladezeit

1.5 Stunden

Eingang

DC 5V/1A

Batteriekapazität Kopfhörer

25mAh

Batteriekapazität Gehäuse

180mAh

Mikrofon-Funktion

ja

Funktion zum Abholen

ja

BT-Version

6.0

Name der BT-Kopplung

Tunevo-Kopfhörer

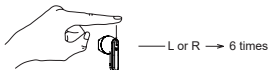
Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und zu Ihrer vollen Zufriedenheit funktioniert.

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

PAIRING

Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn der Benutzer sie aus der Ladeschale nimmt, und schalten sich aus, wenn der Benutzer sie wieder in die Ladeschale legt. Wenn die LED-Anzeige weiß und normal geladen ist, sind die Ohrhörer aktiviert.

Nehmen Sie den linken und rechten Ohrhörer aus der Ladeschale. Die LED-Anzeigen an den Ohrhörern blinken abwechselnd rot und blau, und die Ohrhörer werden automatisch gekoppelt. Die LED-Anzeigen blinken dann langsam. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und wählen Sie "Tunevo-Ohrhörer", um die Ohrhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden.



Wenn Sie den Kopfhörer herausnehmen, wird er direkt mit dem alten Gerät verbunden. Tippen Sie einfach 6 Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer, um einen "du"-Ton zu hören. Die Verbindung mit dem alten Gerät wird zwangsweise getrennt. Nach dem Löschen gehen die Ohrhörer in den Wartestatus über, andere Geräte können sie finden und sich mit ihnen verbinden.

AUFLADEN DER KOPFHÖRER

Eine vollständige Aufladung über das Kabel dauert ca. 1.5 Stunden und die ununterbrochene Wiedergabe 2.5 Stunden. Schließen Sie die Ladehülle zum Aufladen an das Typ-C-Ladekabel an. Wenn die LED-Anzeige der Ohrhörer ROT leuchtet und die LED-Anzeige der Hülle weiß blinkt, wird das Gerät geladen. Die LED-Anzeige erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,1 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 1 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FUNKTIONEN



L



R

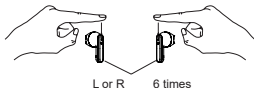
Touch

- | | |
|--|---|
| L R One Touch: | Play/Pause/Answer/Hang Up |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Power On/Power Off |
| L R Touch 4 times: | Game Mode |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Rejection/Activate the Voice Assistant |
| L Double Touch: Volume Down
Triple Touch: Prev Song | R Double Touch: Volume Up
Triple Touch: Next Song |
| L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode. | |

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- Wenn das Telefon die Bluetooth-Kopfhörer nicht suchen kann. Löschen Sie alle auf dem Telefon gespeicherten Bluetooth-Kopplungsnamen, und suchen Sie erneut.
- Der Ton des Kopfhörers ist beim Sprechen oder bei der Musikwiedergabe gestört oder unterbrochen
 - 1) Handy- und Bluetooth-Ohrhörer haben große Abschirmungsbereiche, z. B. Wände.
 - 2) Geringe Leistung der TWS Earbuds.
 - 3) Der Abstand zwischen Handy und TWS-Kopfhörern beträgt mehr als 10 Meter.
- Wenn L- und R-Kopfhörer nicht miteinander verbunden werden können Berühren Sie den L- und R-Kopfhörer 6 Mal gleichzeitig, um sie direkt miteinander zu verbinden.



HINWEIS

1. Halten Sie das Produkt trocken; stellen Sie es nicht an feuchte Orte.
2. Vor direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen schützen Hohe Temperaturen können zu Schäden führen.
3. Halten Sie sie von kalten Temperaturen fern, um innere Schäden zu vermeiden.
4. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
5. Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen.
6. Laden Sie das Produkt nicht länger als 10 Stunden auf.
7. Verwenden Sie zum Aufladen das Typ-C-Ladekabel, das mit dem Produkt geliefert wurde.

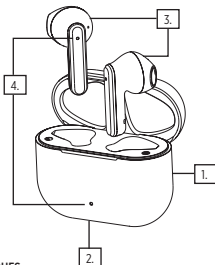
WARNUNG!

Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Zeit, in der Sie Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden, begrenzen und die Lautstärke auf einen sicheren Wert einstellen. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hördauer.

FRANCAIS

DEVICE LAYOUT

1. Étui de chargement
2. Type-C dans
3. Ecouteurs
4. Indicateur LED



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleur (mm)	10 mm
Rapport S/B (dB)	100± 3dB
Gamme de fréquences (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Durée de lecture continue	2.5 heures
Temps de charge	1.5 heures
Entrée	DC 5V/1A
Capacité de la batterie des écouteurs	25mAh
Capacité de la batterie	180mAh
Fonction micro	oui
Fonction de ramassage	oui
Version BT	6.0
Nom d'appairage BT	Écouteurs Tunevo

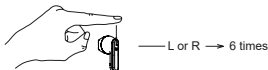
Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les suivre afin de vous assurer que le produit vous servira en toute sécurité et à votre entière satisfaction.

Important : n'utilisez que les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires d'une autre marque peut compromettre la sécurité de l'appareil.

JUMELAGE

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque l'utilisateur les sort de l'étui de chargement et s'éteignent lorsque l'utilisateur les remet dans l'étui de chargement. Les écouteurs sont activés lorsque les indicateurs LED sont blancs et qu'ils sont chargés normalement.

Retirez les écouteurs gauche et droit de l'étui de chargement. Les indicateurs LED des écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu, et les écouteurs s'appairent automatiquement. Les indicateurs LED clignotent ensuite lentement. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "Tunevo earphones" pour connecter les écouteurs à votre appareil.



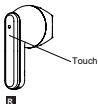
Lorsque vous retirez les écouteurs, ils se connectent directement à l'ancien appareil. Il suffit d'appuyer 6 fois sur l'oreillette gauche ou droite pour entendre un son "du". La connexion avec l'ancien appareil est alors annulée de force. Après l'effacement, les écouteurs passent en état d'attente, d'autres appareils peuvent les trouver et les connecter également.

CHARGEMENT DES ÉCOUTEURS

Une charge complète par câble dure environ 1.5 heure et la lecture continue 2.5 heures. Connectez l'étui de chargement au câble de chargement Type-C pour le charger. Lorsque le voyant DEL des écouteurs est ROUGE et que le voyant DEL de l'étui clignote en blanc, l'appareil est en cours de chargement. Le voyant DEL s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 0,1 Watt minimum requis par l'équipement radio et 1 Watt maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

FONCTIONS

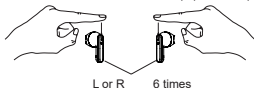


L R One Touch:	Play/Pause/Answer/Hang Up
L R Long Touch 2 Seconds:	Power On/Power Off
L R Touch 4 times:	Game Mode
L R Long Touch 2 Seconds:	Rejection/Activate the Voice Assistant
L Double Touch: Volume Down Triple Touch: Prev Song	R Double Touch: Volume Up Triple Touch: Next Song
L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode.	

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- Lorsque le téléphone ne peut pas rechercher les écouteurs Bluetooth. Supprimez tous les noms de couplage Bluetooth enregistrés sur le téléphone, puis effectuez une nouvelle recherche.
- Le son des écouteurs est bloqué ou déconnecté lorsque vous parlez ou écoutez de la musique.
 - 1) Les téléphones portables et les oreillettes Bluetooth ont de grandes zones de blindage, comme les murs.
 - 2) Faible puissance des écouteurs TWS.
 - 3) La distance entre le téléphone portable et les écouteurs TWS est supérieure à 10 mètres.
- Lorsque les écouteurs L et R ne peuvent pas être connectés ensemble Touchez les écouteurs L et R 6 fois en même temps pour les coupler directement.



AVIS

1. Gardez le produit au sec ; ne le placez pas dans des endroits humides.
2. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil et des températures élevées. Les températures élevées peuvent entraîner des dommages.
3. Tenir à l'écart des températures froides, afin d'éviter les dommages internes.
4. Ne pas démonter le produit.
5. Évitez de faire tomber le produit.
6. Ne continuez pas à charger le produit pendant plus de 10 heures.
7. Lors du chargement, utilisez le câble de chargement de type C fourni avec le produit.

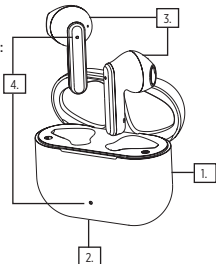
ATTENTION !

Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation des écouteurs à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sans risque est courte.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO:

1. Maletín de carga
2. Tipo-C en
3. Auriculares
4. Indicador LED



ESPECIFICACIONES

Transductor del altavoz (mm)	10 mm
Relación señal/ruido (dB)	100± 3dB
Gama de frecuencias (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Tiempo de reproducción continua	2.5 horas
Tiempo de carga	1.5 horas
Entrada	DC 5V/1A
Capacidad de la batería auriculares	25 mAh
Capacidad de la batería	180 mAh
Función de micrófono	sí
Función de recogida	sí
Versión BT	6.0
Nombre de emparejamiento BT	Auriculares Tunevo

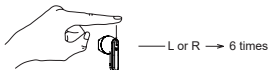
Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones y sigalas para asegurarse de que el producto le sirve de forma segura y a su plena satisfacción.

Importante: utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

EMPAREJAMIENTO

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando el usuario los saque del estuche de carga, y se apagarán cuando el usuario los vuelva a poner en el estuche de carga. Cuando los indicadores LED indiquen blanco y cargado normalmente, los auriculares estarán activados.

Saca los auriculares izquierdo y derecho del estuche de carga. Los indicadores LED de los auriculares parpadearán alternativamente en rojo y azul, y los auriculares se emparejarán automáticamente. A continuación, los indicadores LED parpadearán lentamente. Enciende el Bluetooth de tu dispositivo y selecciona "Auriculares Tunevo" para conectar los auriculares a tu dispositivo.



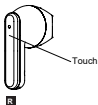
Al sacar los auriculares, se conectará directamente con el dispositivo antiguo. Solo tienes que tocar el auricular izquierdo o derecho 6 veces para oír un sonido "du". La conexión con el dispositivo anterior se borrará a la fuerza. Después de la limpieza, los auriculares entrarán en el estado de espera, otros dispositivos pueden encontrarlo y conectarlo también.

CARGAR LOS AURICULARES

Una carga completa por cable dura aproximadamente 1.5 horas y la reproducción continua 2.5 horas. Conecta el estuche de carga al cable de carga Tipo-C para cargar. Cuando el indicador LED de los auriculares está en ROJO y el indicador LED del estuche parpadea en blanco, el dispositivo se está cargando. El indicador LED se apaga cuando el dispositivo está completamente cargado.

La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 0.1 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y 1 vatio máximo para alcanzar la velocidad de carga máxima.

FUNCIONES



L/R One Touch:	Play/Pause/Answer/Hang Up
L/R Long Touch 2 Seconds:	Power On/Power Off
L/R Touch 4 times:	Game Mode
L/R Long Touch 2 Seconds:	Rejection/Activate the Voice Assistant
L Double Touch: Volume Down Triple Touch: Prev Song	R Double Touch: Volume Up Triple Touch: Next Song
L/R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode.	

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

PREGUNTAS FRECUENTES

• Cuando el teléfono no puede buscar los auriculares Bluetooth. Borre todos los nombres de emparejamiento Bluetooth almacenados en el teléfono y vuelva a buscar.

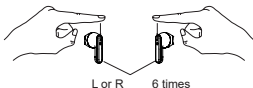
• El sonido de los auriculares se atasca o se desconecta al hablar o reproducir música.

1) Los auriculares de teléfonos móviles y Bluetooth tienen grandes zonas de blindaje, como las paredes.

2) Baja potencia de los auriculares TWS.

3) La distancia entre el teléfono móvil y los auriculares TWS es superior a 10 metros.

• Cuando los auriculares L y R no pueden conectarse juntos Toque los auriculares L y R 6 veces al mismo tiempo para emparejarlos directamente.



AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Mantener alejado de la luz solar directa y de las altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden provocar daños.
3. Mantener alejado de temperaturas frías, esto ayudará a evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite que el producto se caiga.
6. No continúe cargando el producto durante más de 10 horas.
7. Para la carga, utilice el cable de carga Type-C suministrado con el producto.

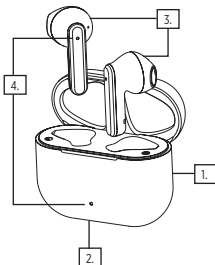
¡AVISO!

Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT:

1. Laddningsfodral
2. Typ-C in
3. Hörlurar
4. LED-indikator



SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)	10 mm
S/N-förhållande (dB)	100± 3dB
Frekvensområde (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Kontinuerlig speltid	2.5 timmars speltid
Laddningstid	1.5 timmar
Ingång	DC 5V/1A
Batterikapacitet hörlurar	25 mAh
Batterikapacitet	180 mAh
Mikrofonfunktion	ja
Plocka upp funktion	ja
BT-version	6.0
Namn för BT-parning	Tunevo-hörlurar

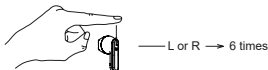
Läs följande anvisningar noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten fungerar säkert och till full belåtenhet.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda den här enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

PARRING

Hörlurarna slås på automatiskt när användaren tar ut dem ur laddningsfodralet och stängs av när användaren sätter tillbaka dem i laddningsfodralet. När LED-indikatorerna är vita och laddningen fungerar normalt är hörlurarna aktiverade.

Ta ut vänster och höger öronsnäcka ur laddningsfodralet. LED-indikatorerna på öronsnäckorna blinkar omväxlande rött och blått och hörlurarna parkopplas automatiskt. LED-indikatorerna blinkar sedan långsamt. Slå på Bluetooth på din enhet och välj "Tunevo earphones" för att ansluta hörlurarna till din enhet.



När du tar ut hörlurarna kommer den att ansluta direkt till den gamla enheten. Tryck bara på L- eller R-öronsnäcken 6 gånger för att höra ett "du"-ljud. Den gamla enhetsanslutningen rensas tvångsmässigt. Efter rensningen kommer hörlurarna att gå in i vänteläge, andra enheter kan hitta den och ansluta den också.

LADDNING AV HÖRLURARNA

En full laddning med kabel tar cirka 1.5 timmar och spelar kontinuerligt 2.5 timmar. Anslut laddningsfodralet till typ C-laddningskabeln för att ladda. När hörlurarnas LED-indikator är RÖD och fodralets LED-indikator blinkar vitt laddas enheten. LED-indikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

Den effekt som laddaren levererar måste ligga mellan min 0.1 watt som krävs av radioutrustningen och max 1 watt för att uppnå maximal laddningshastighet

FUNKTIONER



L



Touch

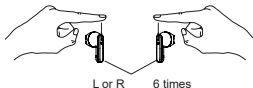
R

- | | |
|--|---|
| L R One Touch: | Play/Pause/Answer/Hang Up |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Power On/Power Off |
| L R Touch 4 times: | Game Mode |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Rejection/Activate the Voice Assistant |
| L Double Touch: Volume Down
Triple Touch: Prev Song | R Double Touch: Volume Up
Triple Touch: Next Song |
| L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode. | |

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

VANLIGA FRÅGOR

- När telefonen inte kan söka efter Bluetooth-hörlurarna. Ta bort alla Bluetooth-parningsnamn som finns lagrade i telefonen och sök igen.
 - Ljudet i hörlurarna fastnar eller kopplas bort när du pratar eller spelar musik
- 1) Mobil- och Bluetooth-öronsnäckor har stora områden med avskärmning, t.ex. väggar.
 - 2) Låg effekt av TWS öronsnäckor.
 - 3) Avståndet mellan mobiltelefonen och TWS-öronsnäckorna är mer än 10 meter.
- När L- och R-hörlurarna inte kan kopplas ihop Tryck på L- och R-öronsnäckan 6 gånger samtidigt för att koppla ihop dem direkt



L or R

6 times

MEDDELANDE

1. Håll produkten torr; placera den inte på fuktiga ställen.
2. Förvaras skyddat från direkt solljus och höga temperaturer Höga temperaturer kan leda till skador.
3. Förvaras inte i kalla temperaturer, så att inre skador undviks.
4. Produkten får inte tas isär.
5. Undvik att tappa produkten.
6. Fortsätt inte att ladda produkten i mer än 10 timmar.
7. Vid laddning ska du använda den typ C-laddningskabel som medföljde produkten.

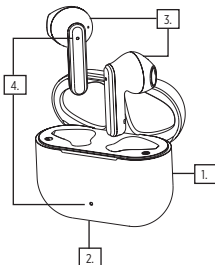
VARNING!

För att undvika hörselskador bör du begränsa den tid du använder hörlurar med hög volym och ställa in volymen på en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är den säkra lyssningstiden.

ITALIANO

DEVICE LAYOUT

1. Custodia di ricarica
2. Tipo-C in
3. Auricolari
4. Indicatore LED



SPECIFICHE

Driver dell'altoparlante (mm)	10 mm
Rapporto S/N (dB)	100± 3dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	200HZ-20KHZ
Tempo di riproduzione continua	2,5 ore
Tempo di ricarica	1,5 ore
Ingresso	DC 5V/1A
Capacità della batteria degli auricolari	25mAh
Capacità della batteria	180mAh
Funzione microfono	sì
Funzione pick up	sì
Versione BT	6.0
Nome di accoppiamento BT	Auricolari Tunevo

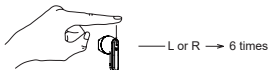
Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire che il prodotto sia utilizzato in modo sicuro e pienamente soddisfacente.

Importante: per caricare il dispositivo, utilizzare solo gli accessori in dotazione o accessori certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influire sulla sicurezza del dispositivo.

ACCOPPIAMENTO

Gli auricolari si accendono automaticamente quando l'utente li toglie dalla custodia di ricarica e si spengono quando li rimette nella custodia. Quando gli indicatori LED indicano il colore bianco e la carica normale, gli auricolari sono attivati.

Estrarre gli auricolari destro e sinistro dalla custodia di ricarica. Gli indicatori LED sugli auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu e gli auricolari si accoppiano automaticamente. Gli indicatori LED lampeggiano lentamente. Accendere il Bluetooth sul dispositivo e selezionare "Auricolari Tunevo" per collegare gli auricolari al dispositivo.



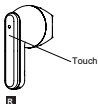
Quando si estraggono gli auricolari, questi si collegano direttamente al vecchio dispositivo. Basta toccare 6 volte l'auricolare L o R per sentire un suono "du". La connessione con il vecchio dispositivo viene forzatamente cancellata. Dopo la cancellazione, gli auricolari passeranno allo stato di attesa e anche altri dispositivi potranno trovarli e collegarli.

RICARICA DEGLI AURICOLARI

La ricarica completa tramite cavo dura circa 1.5 ore e la riproduzione continua 2.5 ore. Per la ricarica, collegare la custodia al cavo di ricarica Type-C. Quando l'indicatore LED degli auricolari è ROSSO e l'indicatore LED della custodia lampeggia in bianco, il dispositivo è in carica. L'indicatore LED si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0.1 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 1 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

FUNZIONI

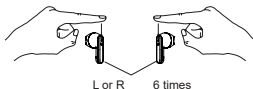


L/R One Touch:	Play/Pause/Answer/Hang Up
L/R Long Touch 2 Seconds:	Power On/Power Off
L/R Touch 4 times:	Game Mode
L/R Long Touch 2 Seconds:	Rejection/Activate the Voice Assistant
L Double Touch: Volume Down Triple Touch: Prev Song	R Double Touch: Volume Up Triple Touch: Next Song
L/R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode.	

Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- Quando il telefono non riesce a cercare gli auricolari Bluetooth. Cancellare tutti i nomi di accoppiamento Bluetooth memorizzati sul telefono e ripetere la ricerca.
- L'audio degli auricolari è disturbato o scollegato durante la conversazione o la riproduzione di musica.
 - 1) Gli auricolari per cellulari e Bluetooth presentano ampie aree di schermatura, come le pareti.
 - 2) Bassa potenza degli auricolari TWS.
 - 3) La distanza tra il cellulare e gli auricolari TWS è superiore a 10 metri.
- Quando gli auricolari L e R non possono essere collegati insieme Toccare l'auricolare L e R 6 volte contemporaneamente per accoppiarli direttamente.



AVVISO

1. Mantenere il prodotto asciutto; non collocarlo in luoghi umidi.
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle alte temperature. Le alte temperature possono causare danni.
3. Tenere lontano dalle temperature fredde per evitare danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere il prodotto.
6. Non continuare a caricare il prodotto per oltre 10 ore.
7. Per la ricarica utilizzare il cavo di ricarica Type-C fornito con il prodotto.

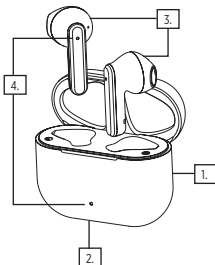
ATTENZIONE!

Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di utilizzo degli auricolari ad alto volume e impostare il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, più breve è il tempo di ascolto sicuro.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Etui ładujące
2. Wejście typu C
3. Słuchawki
4. Wskaźnik LED



SPECYFIKACJA

Przetwornik głośnika (mm)	10 mm
Stosunek sygnał/szum (dB)	100± 3dB
Zakres częstotliwości (Hz-KHz)	200 HZ-20 KHZ
Czas ciągłego odtwarzania	2.5 godziny
Czas ładowania	1.5 godziny
Wejście	DC 5V/1A
Pojemność baterii słuchawek	25 mAh
Pojemność baterii	180 mAh
Funkcja mikrofonu	tak
Funkcja odbioru	tak
Wersja BT	6.0
Nazwa parowania BT	Słuchawki Tunevo

Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i przestrzeganie ich w celu zapewnienia bezpiecznego i w pełni satysfakcjonującego użytkowania produktu.

Ważne: do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia.

PAROWANIE

Słuchawki włączą się automatycznie, gdy użytkownik wyjmie je z etui ładującego, i wyłączą się, gdy użytkownik włoży je z powrotem do etui ładującego. Gdy wskaźniki LED wskazują kolor biały i ładowanie przebiega normalnie, słuchawki są włączone.

Wyjmij lewą i prawą słuchawkę z etui ładującego. Wskaźniki LED na słuchawkach będą migać naprzemiennie na czerwono i niebiesko, a słuchawki zostaną sparowane automatycznie. Następnie wskaźniki LED będą migać powoli. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz "Tunevo earphones", aby połączyć słuchawki z urządzeniem.



— L or R → 6 times

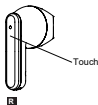
Po wyjęciu słuchawek zostaną one bezpośrednio połączone ze starym urządzeniem. Wystarczy dotknąć słuchawki L lub R 6 razy, aby usłyszeć dźwięk "du". Połączenie ze starym urządzeniem zostanie przymusowo usunięte. Po wyczyszczeniu słuchawki przejdą w stan oczekiwania, inne urządzenia będą mogły je znaleźć i połączyć.

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Pełne ładowanie za pomocą kabla trwa około 1.5 godziny, a ciągle odtwarzanie 2.5 godziny. Podłącz etui ładujące do kabla ładującego typu C w celu naładowania. Gdy wskaźnik LED słuchawek świeci na CZERWONO, a wskaźnik LED etui miga na biało, urządzenie jest ładowane. Wskaźnik LED gaśnie, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 0.1 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 1 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

FUNKCJE



- | | |
|--|---|
| L R One Touch: | Play/Pause/Answer/Hang Up |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Power On/Power Off |
| L R Touch 4 times: | Game Mode |
| L R Long Touch 2 Seconds: | Rejection/Activate the Voice Assistant |
| L Double Touch: Volume Down
Triple Touch: Prev Song | R Double Touch: Volume Up
Triple Touch: Next Song |
| L R Game mode: When Earbuds are connected with the phone, touch the L or R earbud for 4 times. When hear a "game mode" voice prompt, you have entered the game mode. Touch the L or R earbud 4 times again, hear "game mode off" to exit game mode. | |

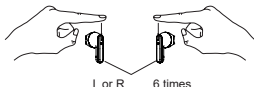
Note: Turn on game mode, the RF signal will deteriorate!

FAQ

- Gdy telefon nie może wyszukać słuchawek Bluetooth. Usuń wszystkie nazwy parowania Bluetooth zapisane w telefonie i wyszukaj ponownie.
- Dźwięk w słuchawkach jest zagłuszany lub rozłączany podczas rozmowy lub odtwarzania muzyki.

- 1) Słuchawki douszne do telefonów komórkowych i Bluetooth mają duże obszary ekranowania, takie jak ściany.
- 2) Niska moc słuchawek dousznych TWS.
- 3) Odległość między telefonem komórkowym a słuchawkami TWS wynosi ponad 10 metrów.

- Gdy słuchawki L i R nie mogą być ze sobą połączone. Dotknij słuchawki L i R 6 razy w tym samym czasie, aby sparować je bezpośrednio ze sobą.



UWAGA

1. Przechowywać produkt w suchym miejscu; nie umieszczać produktu w wilgotnych miejscach.
2. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wysokich temperatur. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie.
3. Chronić przed niskimi temperaturami, co pomoże uniknąć uszkodzeń wewnętrznych.
4. Nie należy demontować produktu.
5. Unikać upuszczenia produktu.
6. Nie ładować produktu dłużej niż 10 godzin.
7. Do ładowania należy używać kabla ładującego typu C dostarczonego z produktem.

OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy ograniczyć czas korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności i ustawić głośność na bezpiecznym poziomie. Im większa głośność, tym krótszy bezpieczny czas słuchania.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU. Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE. Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



**UK
CA**

